

YUNUSA

Yunusa bàalena Diine

¹ Dii yã ò Amitai né Yunusanε à bè: ² Ñ fεε ñ gá wétεda bíta kè wè be Nineva guu ñ kpākēñzi, zaake aã zaakεna ma kii lè. ³ Ben Yunusa bàa lè Diine à mì pè Tasisia. Kè à kà Yopa, à góro'ite è gwe kè èe gaa Tasisi. Kè à fīa bò, à gèn kōn gbē kè aōe gaa gweeno, èe bàa lεε Diine. ⁴ Dii ĩa gbāaa gbàre ísiaala, ben zàga'īa pāsī fεε ísiaala ai góro'ite yezi à para. ⁵ Vīa góro gbēno kù, baade e wii pεε a tāazi, ben aã góro pì asoono bōe aōe kaa ín lε góro e à futa kù. Yunusa sō pìta à gè à dàe góro gīzī, ben i bíta à sè. ⁶ Górodee gàa à à lè à bè: Bó iin née oo lεε? Ñ fεε ñ wii pé n tāazi, wègō dōro tó eé wa wée gwa à wa bo.

⁷ Ben aã bèkōne: À mó wà kàbankpe ke lε wà dō gbē kè gēwazi kōn kisia kèo. Kè aã kàbankpe kè, ben à Yunusa kù. ⁸ Aã à là wà bè: Ñ owe gbē kè ñ de à ũ, mmōn kè n gēwazi kōn kisia kè takao. Zī kpareen neè keε? N bo máme? Bùsu kparee gbēn n ũu? Bori kpareen n ũu? ⁹ À wènla à bè: Eberun ma ũ. Dii Luda Musude kè ísia kōn tōtεo kèn mēè dōnzi kenε. ¹⁰ Ben vīa gbē pìno kù, swè kēngu, aã bène: Bóyānzi í kè lezi? Gbē pìno dō kè èe bàa lεε Diineme, kè à òñne lε yānzi. ¹¹ Í kpé e góro zuzuu, ben aã à là wà bè: Dian wé kenne nà lε ísiaa busawee? ¹² À bèñne: À ma sé à ma zu ísiaan lε í busaare, zaake má dō kè mámbé ma gēazi kōn zàga'īa gbāaa kèo. ¹³ Aã nà górolinaa lε wà e wà bikù, mōde aōe fōro, zaake í kpé e í

zuzuumε. ¹⁴ Ben aõ wii pè Diizi wà bè: N yã nna Dii! Nton wa kaate gbẽ kè wëndibɔna yãnziro. Dii, nton wa die taarideenɔ ũ à dena yã musuro, zaake n n poyezi dàwemε. ¹⁵ Ben aõ Yunusa sè wà zù ísiaan, ben í pì zuzuna kpàε. ¹⁶ Dii yã pì tò vĩa gbẽ pìnɔ kù maamaa, ben aõ saa òa aõ lù sènε. ¹⁷ Ben Dii tò kpò gbèntē bò à Yunusa m̀, ben à kè kpò pì gbεεen fãantē aagõ gwãavĩ aagõ.

2

Yunusa aduakena kpò gbεεen

¹ Zaa kpò pì gbεεen Yunusa wée kè Dii a Ludaa à bè:

² Ma lé zù Diizi ma kagurakena guu,

ben à wèmala.

Zaa gèwãa lòn ma wii pè,

ben à ma yã mà.

³ N ma zu ísia lòn

ai zaa à guragura,

ísò dìdima kɔn à kakanao,

n ísòkana fùta táa ò ma mìla.

⁴ Ma bè n pema bɔna n kiia,

mɔde mé εara mà wée si

n kpé kè kú adonale.

⁵ Í ma kũ ma waale,

í l̀ ma m̀,

burugu fĩkã ma mìzi.

⁶ Ma kpae ai kpiiinɔ kãsãazi,

tɔɔte zé kè wēna vĩroo t̀tamale.

Ben n ma bɔ gèwãan,

n ma mì s̀ Dii ma Luda.

⁷ Kè má yezi mà anduna t̀,

Dii, n yã d̀magu,

ben ma wée kèmma,
à n kii le ai n kpé kè kú adonan.

⁸ Gbē kè aō pó gina yā kūnanɔ kè Luda aubarikaa,

⁹ mapi sō, mé saa omma kōn saabukenaο,

mé lù kè má sènnεε fīa bo.

Dii bé è n mī sí.

¹⁰ Kè Dii yā dà kpò pìne, ben à Yunusa pìsi ísīaa lézi.

3

Yunusa gana Nineva

¹ Dii yā ò Yunusanε à gèn plaade do à bè: ² N fεε n gá wétεda bíta kè wè be Nineva guu n yā kè má ònnεε kpàakpa keńne gwe. ³ Ben Yunusa fεε à gàa Nineva lán Dii òne nà. Nineva sō wéte bítamε maamaa. Tá kè weé o wà wéte pì paa wà boο kà gurɔ aagō tá ũ. ⁴ À gè wétεdaa pì guu à táa ò gurɔ do, ben à nà kpàakpakεnaa à bè: Gurɔ baplaaa bé à gō kè weé Nineva kaate. ⁵ Ninεvadeenɔ Luda yā sì, ben aō léyi kpàakpa kè aō pōsia utanɔ kùńla, né féte kōn gbēnsio.

⁶ Kè à baaru Nineva kína kii lè, à fεε a kiblekitaa à a gumusu bō à zù à uta kāsāa dà à lutē dàala nòseliεna sèeda ũ. ⁷ À bè wà kpàakpa ke a wéten lán kè bà: Lán kína kōn a ibanɔ diε nàn yè. Gbēnteenɔ kōn pókādeenɔ píngi, póblee tón gē n lénlo, aōton í miro. ⁸ Gbēntee kōn pókādeenɔ uta kāsāa dada n píngi, aōgō wii pεε Ludazi wàgō zεàla. Baade bo a zé zaaan à bo yā pāsín. ⁹ Dé bé à dō tó eé wa wēnda gwa à nòse lie, à fεna pāsī yāa à wa bo kaatenan? ¹⁰ Kè Luda n yākεna è kè aō bō n zé zaaan, à n wēnda gwà, èe tó mónzi kè à diε à kpánzi n le doro.

4

Dii yā dadana Yunusanε kè à gbēno wēnda gwa

¹ Yā pì kè Yunusanε zaa ai, ben à pɔ fè. ² À wée kè Diia à bè: N yā nna Dii! Mée yā beee o zaa ma būsunloo? Beee yānzin ma bàà sì mée taa Tasisizi! Zaake má dǎ ke ní sùu kǒn wēndaaó vī. N pɔɔ è fè kpakpaaro, ní gbēke bíta vī, nèè yā da n nòsenlo. ³ Tia sa Dii, n ma sé, zaake ma ga wée sì de ma kuunala. ⁴ Dii bène: À maa n pɔ fèó?

⁵ Yunusa bò wétēdaa pì guu à gà à vèè ɔfāntēbɔe kpa. À kutaa dò gwe à kú à guu, èe yā kè eé wétēdaa pì lee dāa. ⁶ Ben Dii tò zāgā fèe à ɔra kpà Yunusala le à nawēa e à lago. Zāgā pì yā tò Yunusa pɔɔ kè nna maamaa. ⁷ Kè guu dò, ben Ludaa tò kòkɔ mò à zāgā pì zǎ, ben à kori kù à gà. ⁸ Kè ɔfāntē fèe à gbāa kù, Luda bò kǒn ĩa wāaaó ɔfāntēbɔe kpa, ben ɔfāntē e à lee a mìa. Kè à yèe vī dɔro, ben à ga ni dè à bè: Ma ga wée sì de ma kuunala. ⁹ Ben Luda bène: À maa n pɔ fè zāgā beee yā musuó? Ben à bè: À maa, à kà mà pɔ fè ai mà ga. ¹⁰ Ben Dii bène: Zāgā kè née à zīi kero, mbe ní tò à gbāro, ben à kènne wēnda. À fèe gwāavī dooa, ben à gà gwāavī do. ¹¹ Mapi sǎ, à maa wétēda bíta Nineva kemε wēndaroo? Aǎ né kè aǎo ɔplaa dǎkǎzi kǒn ɔzεεoroonɔɔ parii de bɔro baswεεdoola bensǎ aǎ pókādeenɔ kpèεε.

Luda yá takada kǝn Bokobaru yáó
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Bokobaru language of Nigeria

copyright © 2005 SIM International

Language: Bokobaru

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c31548a1-5316-53c2-be42-674e0e4c5ae5